



A
Z
A
R
T
A
R
A
L
A
R
A

Азәрбајҹан
Јазычылар
Иттифагынын
ајлыг
әдәби-бәдии
журналы

1923-чу илден чакыр.

ЯНВАР 1 1979

Бу нөмрәдә —

ПОЕЗИЯ

АББАСАРА — Дағыстан ше'рләри	3
ОСМАН САРЫВОЛЛИ — Ше'рләр	114
СУЛИДИН ГАСЫМЛЫ — Туканбај (ше'р)	118
ТОФИГ МАЙМУД — Ше'рләр	120
ҮӘМИД АББАСОВ — Ше'рләр	123

НЭСР

АНАР — Бешімартабәли евин алтынчы мәртебесі (роман—әввали)	8
ӘМИР МУСТАФАЈЕВ — От этири, Ағ јол. Чичек күнү, Іашыл мөвсүм (некајәләр)	59
ЧӘМИЛ ЭЛИБӘЛОВ — Гыш мачәрасы (повест—сону)	125

ӘДӘБИ КӘНЧЛИК

РӘЬИЛӘ ИСМАЈЫЛЛЫ — Ше'рләр	139
ЕЛДАР НӘСИБЛИ — Ше'рләр	142
АҒАЛАР МИРЗӘ — Ше'рләр	146

ДУНИЯ ӘДӘБИЙДАСЫНДАН

ҺАЛЛДОР ЛАКСНЕС — Лилија (некајә)	148
РИФАТ ИЛГАЗ — Җекајаләр	155

КЕЧМИШ КҮНЛӘРДӘН

ӘЗИЗ ШӘРИФ — Атам ва мән (хатирәләр арды)	164
---	-----

ПУБЛИСТИКА

ӘШРӘФ ҰАЧЫЈЕВ — Мәнба	174
-----------------------	-----

ТӘПІГІД ВӘ ӘДӘБИЙДАСЫЛЫГ

МИРӘЛН СЕЙИДОВ — «Горгут» созүнүн стилология тәйлиги ва образларының нағылдағы геидләр	179
--	-----

ХОШДУР ЯА ЖАХТЫ ЖАГЫШ

Jaғын чырначырында
Jaғan jaғын савабдыр,
Бу, jaғын јох, күлабдыр!
Неч ким гачмыр,
киззәнмири,
неч ким көтүрмүр чётир
Бу, сло хои jaғышдыр,
Мұлајим бир һавада
jaғan ғара бәнзәйир,
Күлән, гачан, дәңәл, шән
ушаттара бәнзәйир.
Елә хошдур бу jaғын
һәр дамласы көз кими,
Инсанлар дејілән
ширин, көзәл сөз кими.
Ничимәк, күсмәк олмаз
бу меңрибан jaғышдан,
Jaғыш jaғымыр, елә бил
Зэррә-зэррә нур ахыр севки долу баҳышидан.
Хошдур бу jaғыш, хошдур
байнар сәһәрни кими,
Бу байнар сәһәрниң гөңчә күлләрни кими.
Чапланар, рағнатланар чөлләр, дүзләр, тәнеләр,
Бу jaғыш даммылар јох,
Санки севинч сәпәләр, санки чичәк сәпәләр.
Гој jaғсын беле jaғын
Jaғсын жеринә дүшән, руһу охшајан jaғын,
Эн меңрибан гонага, доста охшајан jaғын!

ТАЛА АЙ ИШЫҒЫНДА

Тала ай ишығында
тәјжарә-кәңәнәйин
енім, галхма мејданы,
Тала—киностудияны
ишыгланан экраны.
Салыб суд ишығыны
ағаппарат бир тор кими,
Ja кино көстәрәчәк,
Ja да кино чәкәчек
Aj,
оператор кими...
Тала һәм да сәһиәдир,
пәрдәләри ачылар,
Гаранлыгда ағачлар
санки тамашашылар..
Көзәлдири
aj нурундан
Зэррәләриң әյрыйлаб
шеш кими
сүзүлмәси,
Нечә-нечә гөңчәде,

ТОФИГ МАҢМУД

АҒ МӘНӘББӘТ

ТАБИР САЛАҚОВУЛ «Айдан» адлы табласуна
баҳаркөн

Гәшәнк бир ушаг...
Палтосу да ағ,
Папагы да ағ,
Миндији ата бир баҳ,
о да ағ!
Бу аты чана-чана,
Сәадат тана-тана
Елә бил ки, бу ушаг
Атда јох,
ат ганадда.
ат булудда
учачаг.
Ај олуб
Сүд кими нур сачачаг.
Сонеткар гүдәрәти
Дүйгулу мәнәббәти
Ағ рәңкәлә вериб,
Елә эсәр битириб,
Бир ушагы дүнија
иқинчи дәфә кәтириб.
Ағ ајы баласы кими
Башдан-баша ағ,
Әзиз,
мүнис,
төміз
бир ушаг.—
Өвлады олуб
Нәм рәссамын,
Нәм илһамын,
Нәм да ки, һамынын!

Нечо-нечэ ләчәјө
инчитæk дүзүлмәси...
Илhamланыб сөз гошан шаир кими
бу тала,
Гәрг олур дүшүнчәјә,
кедир фикрә, хәјала.
Жатыр құлләр, чичәкләр,
Бөчәкләр,
кәпәнәкләр,
гүшлар, ығырылар, отлар,
Ениб—салыб көчүнү
Бурда
дурналад кими
кечәләјир булудлар.
Вурулуб тала аја.
Аj, севән ңавап кими,
санки ешиб талаја.
Экәр галса һәмишә дүнja
јараышында,
Демәк, һәмишә бизә
Көстәрәчәк мө'чүзә
Кинорежиссор кими тала
ај ишигында!

